



Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

Néptanácsaink a választás technikai-szervezési előkészítésért

Egyre jobban közeledik március 11., a néptanácsai képviselőválasztások napja. Ezt a nagy eseményt dolgozó népünk a II. pártkongresszus irányelveinek gyakorlatbaültetéséért vívott harc fokozásával készíti. Csúján városunk és rajonunk területén a választók ezzel kapcsolódhatnak be a néptanácsai képviselőválasztások előkészítésébe és örömmel várják március 11-ét, amikor a dolgozó nép jólétére, drága hazánk további felvirágztatására szavaznak.

Ezekben a napokban városunkban és rajonunkban is, csakis, mint az ország minden részében, a Népi Demokrácia Frontja jelöltjei találkozhatnak a választókkal. A találkozókon a jelöltek beszélnek népi demokratikus rendszerünk egyszerű vívmányairól, a néptanácsok eddigi megvalósításáról, valamint azokról a feladatokról, amelyek a dolgozó népünknek hárulnak a II. pártkongresszus irányelveinek megvalósítását vívott harcban. Ezen a találkozón a dolgozók felvetik azokat a kérdéseket, amelyek a legfontosabb megoldásra várnak. A találkozók az azt bizonyítják, hogy a dolgozók széles tömegei teljes lendülettel támogatják jelöltjeiket sokrétű feladataik valóra váltásában.

A dolgozók tevékeny részvétele a közügyekkel kapcsolatos problémák megvitatásában a jelöltek és a választók közötti találkozások alkalmával azt bizonyítja, hogy megnövekedett a dolgozók igénye, fokozódott a városi és falusi dolgozók öntudata.

A választók széles tömegei nagyra értékelik választási rendszerünk mélyreható demokratikus jellegét és egyetemes sorakoznak fel pártunk vezetésével a szocializmus építésének arcvonalán. Ezt igazolja az a tény is, hogy a választók csoportosan látogatják azokat a helyiségeket, ahol a választói névjegyzékeket kifüggesztették és megkeresik nevüket. Ezáltal biztosítják, hogy a március 11-én megtartandó néptanácsai képviselőválasztásokon leadhassák szavazatukat a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire.

Városunk és rajonunk néptanácsaira, valamint a községi néptanácsokra nagy feladatok hárulnak a választások technikai-szervezési előkészítése terén. Az 6 feladatok gondoskodni arról, hogy a választói névjegyzékeket a választók könnyen és gyorsan ellenőrizhessék. Arra kell törekedni, hogy az összes választók tudomást szerezzenek arról, hol találják meg a választói névjegyzéket, amelyen nevüket feltüntették. Ugyelni kell arra is, hogy felkészült elvtársak tevékenykedjenek ezekben a helyiségekben, ugyanakkor gondoskodni kell fűtési és megfelelő világításról. A választói jegyzékkel rendelkező állampolgárok által benyújtott óvákat három napon belül el kell intézni és a hozott határozatokat azonnal fűgesszék ki.

Ebben az időszakban a néptanácsok végrehajtó bizottságai előtt fontos feladat áll: körültekintően be kell rendezni a szavazókörtékek helyiségeit, hogy megteremtse a legfontosabb feltételeket a szavazás zökkenőmentes lefolyása érdekében. Ezirányban városunkban és rajonunkban már megkezdődtek az előkészületek. A városi és rajoni néptanács végrehajtó bizottsága már intézkedett, hogy a meglévő fülkék megjavítsák. Gondoskodtak arról is, hogy mind a városban, mind pedig a községekben készítsék elő a urnákat.

Most, a néptanácsai képviselőválasztások előtt, nagy figyelmet kell fordítani a szavazókörtékek bizottságainak a kikészítésére. Városunkban és rajonunkban már ezt a munkát is megkezdtek. A néptanácsok végrehajtó bizottságainak arra kell törekedniük, hogy a szavazókörtékek bizottságai alaposan megismerjék azokat a feladatokat, amelyek a szavazás alkalmával rájuk hárulnak. Ezenkívül már most gondoskodni kell arról is, hogy elegendő különleges, hordozható urna álljon rendelkezésre, amelyekkel a szavazókörtékek bizottságai felkeresik a fekvő betegeket, hogy azok is leadhassák szavazatukat.

A néptanácsok végrehajtó bizottságainak nem szabad lebecsülniük, vagy jelentéktelenné minősíteniük a választások technikai-szervezési előkészítését. Városunkban és rajonunkban már elkészült a szavazólapok. A városi, rajoni és községi választási bizottságok a néptanácsai képviselőválasztásokra vonatkozó törvényerejű rendelet intézkedéseinek megfelelően, a kerületi választási bizottságok útján adják át a szükséges szavazólapokat a szavazókörtékek bizottságoknak. A városi és rajoni néptanács végrehajtó bizottságainak úgy kell megszervezniük munkájukat, hogy a szavazólapok legalább öt nappal a választások előtt eljussanak a szavazókörtékek bizottságokhoz. A választásokig hátralévő időt tehát alaposan ki kell használni az összes szükséges előkészületi munkálatok maradéktalan elvégzésére.

Néptanácsaink sokrétű feladatait kell még megoldaniuk március 11-ig. Munkájukat azonban csakis úgy végezhetik el eredményesen, ha bevonják a dolgozók széles tömegeit, ha a néptanácsai választásokkal kapcsolatos törvényerejű rendelet alapján tevékenykednek. A pártszervezeteknek irányítaniuk kell a néptanácsokat a választások technikai-szervezési intézkedéseinek maradéktalan megoldásában. A pártalapszervezetek nyújtsanak segítséget azáltal, hogy a párttagok, az agitátorok útján mozgósítsák a választók nagy tömegét a választás előkészítésére.

A néptanácsok nagy segítségét kaphatnak a tömegszervezetektől; a nöbizottságoktól, az Ifjúsági Szövetség helyi szerveitől. Az IMSZ-tagok városunk és rajonunk minden részén gyakorlati segítséget nyújthatnak a néptanácsoknak a választások előkészítésében. Az ifjak széles segítenek elhelyezni a szavazófülkéket, feldiszníni, ünnepélyessé tenni a szavazóhelyiségeket és azok környezetét.

A választások körültekintő technikai-szervezési előkészítése szorosabban tömöríti a dolgozók tömegeit a néptanácsok köré és ugyanakkor széleskörű aktivitást biztosít a néptanácsok további akciói számára. Eppen ezért a pártszervezetek, a néptanácsok, a tömegszervezeti aktivisták, a dolgozók jelöltjei a választási kampányt használják fel arra, hogy mozgósítsák a dolgozók széles tömegeit a II. pártkongresszus irányelveinek gyakorlatbaültetésére. A néptanácsai képviselőválasztás jó alkalom arra, hogy a néptanácsok, mint az államhatalom helyi szervei, még szorosabban fűzzék kapcsolataikat a dolgozó tömegekkel.

A néptanácsok végrehajtó bizottságainak feladata biztosítani a választás technikai-szervezési előkészítését, hogy március 11-én a választók nagy tömegei zökkenőmentesen, torlódás nélkül adhassák le szavazatukat jelöltjeikre, a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire.

A Nők Napjának köszöntésére

Könnypári és élelmiszeripari dolgozóink a Nők Nemzetközi Napja tiszteletére nagymennyiségű ruházati cikket, diszmiut, pamut-, gyapjú- és selyemanyagot termeltek tervben felül.

A terven felül gyártott könnypári cikkek között vannak bluzok, kötött

kabátok, scampolók, tavaszi kalapok, zsebkendők, fejkendők, asztalterítők és asztalkendők, bördisműauk, üvegáruk, női táskák, stb.

Több március 8-ra gyártott termék különleges csomagolásban kerül forgalomba. „Eljen a Nők Nemzetközi Napja” felirattal. (Agerpres.)

Erdészeti-gépesítési kutatóintézet létesült a fővárosban

Nemrég kezdte meg működését a fővárosban az erdészeti és erdőtermelési munkálatok gépesítésével foglalkozó kutatóintézet.

Az új intézet, amelyben gazdag gyakorlati tapasztalatokkal rendelkező szakemberek dolgoznak, jelenleg az erdészeti munkálatok gépesítésével és a kártevők elleni védelem

gépesítésével kapcsolatban folytat vizsgálatokat.

Az erdőtermelés terén a döntés, közlések, rakodás és szállítás gépesítésének kérdéseit tanulmányozzák. Az intézet kutatói közreműködnek továbbá a bükkfatermelés új módszerének általánosításában, előmozdítják a munkaszervezési a fatermelés és a faterlepi munkálatok gépesítését. (Agerpres.)

Választásra készül dolgozó népünk

Találkozások a jelöltekkel

Zádorlak községben a dolgozó parasztkor Frey Mátyást javasolták a 36. számú rajoni választókerület képviselőjelöltjének. Frey Mátyás már többször találkozott a választókkal, akik számos olyan kérdést tettek fel, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a község fejlődéséhez.

Craciun Maria, Zádorlak község 37. számú rajoni választókerületének képviselőjelöltje is többször találkozott a választókkal. A találkozókon a dolgozó parasztkor arra kéri a képviselőjelöltet, hogy tevékenyen járuljon hozzá az utak javításához és egyéb közérdekű munkálatok elvégzéséhez.

Nadaban Dumitru, levelező.

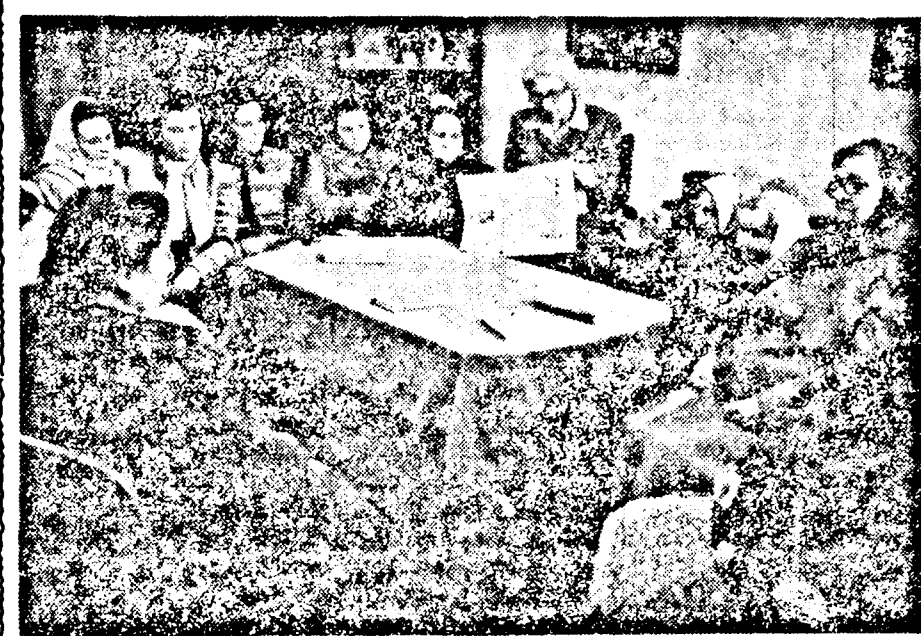


Redes Mihai, a CFR fűműhely lakatosmestere. Jó munkáját a 24. számú városi választókerület képviselőjelöltjének javasolták.



Dr. Pescariu Ioan, az RNK érdemes orvosa a 121. városi választókerület néptanácsai képviselőjelöltje.

Olvasókörtben



Dragasani kerületben, Pelea Aurora házában, naponta számos választó gyűl össze, hogy résztvegyen az olvasóköri ülésben, ahol az agitátorok a választásokkal kapcsolatos kérdéseket ismertetik. Képünkön: a választók figyelemmel hallgatják az agitátort.

Harmadszor találkoztak

A harmadik találkozó alkalmával már ismerősként üdvözölték a 99. számú városi választókerület lakói képviselőjelöltjüket, Florea Vasile, a „G. Dimitrov” gyár mérnökét. Közvetlen, barátságos beszélgetés alakult ki a kerület lakóit foglalkoztató kérdésekről.

A képviselőjelölt munkáját és tevékenységét Dinu Constantin, az NDF küldötte ismertette. A gyárban 1950 óta dolgozik, amióta befejezte tanulmányait. Alandó törekvése, hogy a termelői folyamatot a lehető legjobban szervezze meg.

A gyár, dolgozói ismerik őt, s bizalmuk jelölő most már második képviselőjelöltnek javasolták — mondotta Dinu Constantin. — Az 1953-as néptanácsai képviselőválasztások óta képviselő, tehát már ismeri a néptanácsok munkáját. Tevékenyen résztvevő az államhatalom helyi szerveinek sokoldalú munkájában.

Florea Vasile képviselőjelölt néhány szóval ismertette a jelenlegi nemzetközi helyzetet, majd röviden beszélt arról, hogy milyen hatalmas jelentőséggel bír az egész ország életében a nemrég lezajlott második pártkongresszus. Néhány kérdést ismertelt a II. pártkongresszuson elhangzott jelentésből, s ezzel kapcsolatban ismertette a néptanácsnak városunkban, rajonunkban eddig elért eredményeit: a helyi kereskedelmi hálózat kibővítését, az egészségvédelem érdekében egyes kórházak bővítését, a piacok rendezését, a stb. Beszélt a második öt éves terv főbb célkitűzéseiről, mint: a nép-gazdaság fejlesztése, a termelőeszközök tökéltetése, a technikai színvonal emelése. Felhívta a jelenlévők figyelmét, hogy bármilyen kicsinynek látszó kérdés elvitelének megbeszélését, a kerület lakója a közvagyon megbecsüléséről beszélt. Elmondotta, hogy a kerületben talán a Luther tér 3. számú ház a legnagyobb

épület, de hanyagul gondozzák. A házban 41 család lakik, de sokan csak rongálják a házat anélkül, hogy legalább saját lakásuk gondozásával törődne- nek. Kérte a képviselő- jelöltet, hogy foglalkoz- zék ezzel a kérdéssel. Ciumpila Stefan, aki ugyancsak a „G. Di- mitrov” gyárban dolgo- zik, jól ismeri a jelöl- tet. Reményét fejezte ki, hogy Florea Vasile, ha megválasztják és ha a kerület lakói megad- ják a megfelelő támo- gatást, eredményes munkát végez majd.

Tirla Sabin választó- polgár a lakásépítési munkálatok rendszerte- lenségéről, de főként arról beszélt, hogy a befejező munkák lassan haladnak. A jelenlévők közül még többen fel- szólaltak.

A 99. számú városi választókerület polgárai azzal a biztos tudattal távoztak, hogy jó ke- zekre bízták a különbö- ző kérések, panaszok elintézését, kerületük szépítését.

Az alioi Választók házában

Alios község (Lipparajon) Választók házában tevékeny politikai felvi- lágosító munka folyik a néptanácsai képviselőválasztásokkal kapcsolato- san. A napokban például feldol- gozták a néptanácsai képviselőválasz- tásokra vonatkozó törvényerejű ren- deletet.

Ugyancsak az alioi Választók há- zában szervezik meg a jelöltek és a választók közötti találkozókat is. E találkozások alkalmával a dolgozók felvetik azokat a kérdéseket, amelyek a legfontosabb megoldásra várnak.

Wild Ferenc, levelező.



Pavicsits Imre, a CFR fűműhely kazánosztályán dolgozó. A 80. városi választókerület lakói őt jelölték néptanácsai képviselőnek.



Rotarescu Iosif, a CFR fűműhely lakatosát a 4. számú városi választókerületben jelölték.

A 77. városi választókerület jelöltje

Kissé hevesebben dobogott a szíve, kipirult az arca, szürke szemében felvillant a várakozás fénye, mikor szemtől-szemben állott a választópolgárokkal. A „Varga Katalin” kisipari termelőszövetkezet Vörös Sarka zsufold- sig meglett a Beethoven és C. Hodos utca lakója. Acél Eva még előzőleg egyhangulag, a 77. választókerület néptanácsai képviselőjének jelölték. Hogy mivel érdemelte ki a bizalmat? A munkájával. Es mióta dolgozik a köz- ért? 1950-ben választótlak meg először néptanácsai képviselőnek, 1953-ban másodszor és most 1956-ban újra jelölték. Régi alapigaz- ság, hogy egy embert cselekedetei- ból ítélhetünk meg.

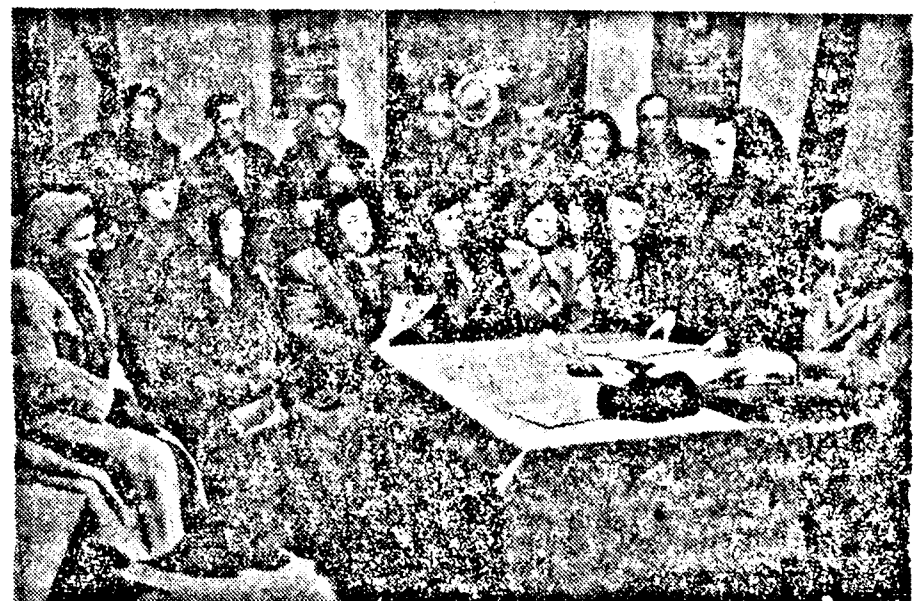
Nézzük mit dolgozott Acél Eva? Egész fűzetet töltött meg munká- jának időrendi felsorolása. De vé- gyük csak a fontosabbakat. A vá- rosi néptanács pénzügyi állandó bi- zottságának előbb tagja, majd tit- kára lett. Sok itt a tennivaló. / kerületben, majd a Gradište- telepen, Pernyáudban, Gájban, Ségában, Kisszentmiklóson moz- gósított, jelölőgósított, rámuta- tott az adók befizetésének fontos- ságára. Eső, hó, szél, jórészt nem akadályozta munkájában, be- kopogtatott a házakba, majd meg- beszéléseket tartott. Munkája er-edményes, mert a honpolgárok idejé- ben eleget tesznek hazafias kö- telességüknek.

Jönnek a Beethoven utca lakó- sai panaszkodni. Nagy a sár. A képviselő önkéntes munkára mozgósítja a lakókat, a városi néptanácsot igát kapnak a szállí- tásához és a körtérmelek, piszok, szemét, sár varázsútsára eltűn- ik

az utcából. Fischer Béla elpana- szolja a képviselőnek, hogy nyug- di-kérlem a bürokrácia kutyáit- ban megrekedt. Acél Eva utána- járt a kérdésnek, sürgette az ügy el- intézését és sikerült elérnie, hogy a nyugdíjti mihamarabb folyósítot- ták. Téliünnepélyt szervezett a „Szabó Árpád” kulturothtonban, 82 gyermeket ruháztak fel a jöve-

hozakodik elő, s döntő erőkkel támogatást alát minden kérdést, ame- lyet a néptanács elé terjeszt.

Házról-házra járva megismeri a kerület lakóinak hétköznapi éle- tét. A beszélgetések során sok-sok egyszerűnek látszó kérdés merül fel, de mögöttük fontos és megol- dásra váró közügyek rejlenek. A találkozókon megvalósítható javas-



Képünkön Acél Eva képviselőjelölt látható választói között, az egyik találkozó alkalmával.

delemből. Kiterjedt a gondoskodá- sa arra is, hogy több öreget hely- ezzenek el az öregek otthonába, ahol ezek a hozzátartozók nélküli emberek valóban meleg otthonra találhat.

Rendszeresen kapcsolatot tart a városi néptanács végrehajtó bi- zottságával, pontosan résztvevő az üléseken, konkrét problémákkal

latok hangzottak el, ezeket szintén közölte a végrehajtóbizottsággal. Munkájához a választópolgá- roktól kap segítséget. „Csak kollektív munkával érhetünk el eredményt — mondja Acél Eva. — A közérdekű munkához is szü- kell és úgy érzem, ha szívetel- lel dolgozom, nem is marad el az eredmény.”

latok hangzottak el, ezeket szintén közölte a végrehajtóbizottsággal. Munkájához a választópolgá- roktól kap segítséget. „Csak kollektív munkával érhetünk el eredményt — mondja Acél Eva. — A közérdekű munkához is szü- kell és úgy érzem, ha szívetel- lel dolgozom, nem is marad el az eredmény.”

latok hangzottak el, ezeket szintén közölte a végrehajtóbizottsággal. Munkájához a választópolgá- roktól kap segítséget. „Csak kollektív munkával érhetünk el eredményt — mondja Acél Eva. — A közérdekű munkához is szü- kell és úgy érzem, ha szívetel- lel dolgozom, nem is marad el az eredmény.”

Allandóan tanulmányozza a szovjet helyi tanácsok működésé- ről szóló broszúrákat, cikkeket. El- maradhatatlan kezéből a jegyzet- füzet s mint megjegyzi: „Dühös vagyok, ha csak egyetlen fontos momentumot is elfelejték felje- gyezni.”

Az utabizottsági tagok konkrét feladatokat kapnak és azok teljesí- tését a képviselő lelkiismeretesen ellenőrzi.

Acél Eva lendülettel, kedvvel végzi munkáját. Ha első „menet- re” nem sikerül egy-egy kérdés el- intézése, de erősen meggyőződött róla, hogy a probléma megoldása fontos, újból kezdi a munkát. „Nem szavam, hanem tettek kelle- nek — mondja — egy néptanácsai képviselő nem lehet aklagyűjtő, jegyzethalmazó.”

Igaza van! Egyre jobban fejlődő, erősödő életünk, az egyre növekvő igények megkövetelik, hogy a néptanácsai képviselő is napról-nap- ra minőségi munkát nyújtson. Al- landóan keresi az újat, igyekszik újabb ötleteket megvalósítani: így például kezdeményezésére választó- kerületben olvasókört szerveznek, hogy mind szélesebb körben ter- jesszék a kultúrát.

Acél Eva megfelel a követelmé- nyeknek: törekvő, harcias, gyakor- lati gondolkodó. A jövőbenező ember típusa, aki látja a fejlődés útját. Nemcsak kerülete, hanem az egész város fejlődése érdekli.

Igy: a tömegkapcsolat erősíté- sével, a városfejlesztés iránti érdeklődéssel, a becsülettel és köz- ért dolgozni akaró emberek szere- telével végezhet jó munkát egy néptanácsai képviselő.

Serényi József

A pernyáival „A. Puskin” kulturothton a választás előkészítéséért

A bucsuzó napsugarak barátságosan világítanak be a választók házába alakított pernyáival kulturothton kistermének ablakain. A nők öröje van, de azért a férfiakat is érdekli mindez, emitt Kilin Sándor tanár, a 35. választókerület képviselőjelöltje egyszerű, közvetlen szavakkal a régi és a mai választásokról elmond. „Az én fiatalokomban csak komédia volt az egész választás, — idézi fel az elmúlt idők emlékeit Kilin elvtárs. — A képviselőjelöltek nem közölünk, a dolgozó nép fia közöl közöl ki és a mi sorsunk csak édeskeveset érdekelte őket. A gazdag és a szegény ember szavazatának nem volt egyforma értéke és a nőket sem tekintették egyenrangúknak a férfiakkal...”

Lacsán Mária néni, a Sava Raicu utca női lakóinak megbízottja helyben hagyva bűntit: fejevel: Így volt ez bizony, maga is jól emlékszik még azokra az időkre. De jó, hogy elmúltak!

A hallgatóság érdeklődéssel figyel az előadó keresetlen szavaira, melyek nem léteztek el hatáskor. Mindenki előtt világossá válik választási rendszerünk demokratikus volta, szemben a múlt népiellenes választásával.

A rövid, érdekes ismertetés véget ér. A hallgatóság nem oszlik mindjárt szét: sokan akarnak olvasnivalót szerezni a hosszú téljéskére a kulturothton 750 kötetes könyvtárából. Többen vesznek ki Mikszáth könyveket, különösen nagy az érdeklődés az „Egy választás Magyarországon” című könyv iránt. A könyvtár több mint száz olvasója érdekes és értékes könyvek olvasásával tölti szabadidejét.

— Munkánkban nagy segítséget kapunk a városnegyed iskoláiban dolgozó tanító-kaderekől: Kilin, Ungureanu, Bérés és a többi elvtársaktól — mondja Nadabán Elena elvtársnő, a városnegyed pártalapszervezetének titkára. — Mindig készséggel kapcsolódnak be a kulturothton akcióiba, érdekes előadásaitak szívesen hallgatja meg mindenki.

— Jó az együttműködés a kulturothton és a pernyáival mezőgazdasági társulások között — állapítja meg elégtelleg Siolevan elvtárs, a társulás elnöke, aki egyben a kulturothton igazgatója is. — Az agrotechnikai kör nagy segítségünkre volt. Fiatalágunk is támogatja a kulturothton munkáját.

— Hát ezen a téren akad még elég tennivaló, mert a kulturothtonunk bizony nagyon gyenge — ismeri el Nadabán elvtársnő.

A választási kampány megindulása óta minden nap tartottak valamilyen rendezvényt a választók házában. Többen ismertették demokratikus választási rendszerünket, a néptanácsok megvalósításait, a népszámlálás jelentőségét. Olvasgatták a II. pártkongresszus dokumentumait, különös tekintettel a mezőgazdasági dolgozók előtt álló feladatokra. Megemlékeztek a Szovjet Hadsereg napjáról. Minden kedden

előadást tartanak a nők számára és péntekenként a mezőgazdaság idősebb kérdéseit vitatják meg.

A kulturothton kollektívájának munkáját megnehezíti, hogy igen kiterjedt városnegyedben kellene a választók házára járuló fontos feladatokat teljesíteni. A kiterjedt és a nem kielégítően megszervezett agitáció folytán, a városnegyed lakosainak csupán egy része látogatja a választók házat. A kulturothton vezetősége beletörődött ebbe a helyzetbe és a nagyobb ellenállás vonalán haladva megelégszik azzal, hogy csak a környező utcák lakosai látogathassák a különböző rendezvényeket.

Az is hiba, hogy az előadások időpontja sem állandó: hol négy, hol fél óra, hol öt óra kezdődnek. Ez a bizonytalan időpont sok érdeklődőt elkedvetlenít. Az egyes rendezvények népszerűsítésére sem fordítottak kellő

figyelmet: csak a legutóbbi napokban függesztették ki a kulturothton ajtáira a választók házában munkatervet.

A nem kielégítő szervezés mellett kétségtelenül vannak objektív nehézségek is. Így például nagyon megnehezítette a munkát, hogy a kulturothtonnak alig volt tüzelője, így nem tudtak megfelelően fűtött helyiséget biztosítani az összejövetelek számára. A kulturothton patronáló „Libertatea” és „Gravura” gyárak nem sokat törődnek az itt folyó munkával.

A kulturothtonnak fel kell használnia a választási kampányt is, hogy biztosíthassa fontos népművelő munkájának megvalósításához szükséges első feltételeit: a tömegekkel való kapcsolat megszilárdítását.

Szabó Mária

Megjegyzések

A mikelakai autobus

Ha Temesvár villamosközlekedését tanulmányozzuk, meg kell állapítanunk, hogy jó szervezéssel meglehetősen sűrű időközökben indulnak a villamosok és trolibuszok. (Nem számítjuk a havazásokozta akadályokat!) Temesvártól az utas mindig tudja, hogy melyik irányba milyen időközökben indulnak a villamosok.

Aradon ezzel szemben az érdeklődés, hogy az utas rendszerint nem tudja, hogy milyen időközökben indulnak mondjuk az Avram Lancu tériől az autobusok. Hogy csak egy kirívó példát vegyünk: Mikelakára több autóbusszal állítottak be. Van közöttük egyszerű hazai autómányu kocsi és van kisé régi, mondjuk „végelgyengülésben” szenvedő.

Sem az Avram Lancu téren, sem a mikelakai végállomáson sehol sincs egy tábla, hogy a jármű utas megtudja, mikor indul az autóbussz. A legújabb „divat” (s ez független a havazástól) ha valaki megkérdi mondjuk az ellenőrtől, hogy mikor indul a mikelakai autóbussz? — csodálkozva tekintet és fejbólintás kerekében ezt a választ kapja: „nem lehet tudni!” De ennél különösebb se az ugyszólván naponta ismétlődő: beut a mikelakai autóbussz, s meg

egyenesen a garázsba, mert „defektet kapott”. (Ujjab várakozás, körülbelül háromnegyedóra. Ugyanaz történi Mikelakán is.)

Legtöbbször ötlesterület indítanak. Gyakori eset, hogy egyik-másik autóbussz nem közlekedik. Az esti órákban pedig vajmi ritka egy-egy autóbussz megjelenése.

Nem értjük, hogy a szállítási megjavításának fontos problémáját miért nem veszi komolyabban a közüzemek igazgatósága?

Ugyáltszik, hogy a bürokrácia rákfenéje még mindig kísért. Ahelyett, hogy megfelelő szervezési munkával a közlekedés megjavítására törekednének, bürokratikus intézkedésekkel kellemtelenséget okoznak a dolgozóknak. Gyakori eset ugyanis, hogy éppen az autóbusszok késése miatt a munkahelyeken is késve jelennek meg a munkások.

Magasabb színvonalra kell emelni az autóbussz vállalat dolgozóit körben végzett politikai munkát, jobban kell tanulmányozni a helyszínen a kérdést, tanulmányozni kell más városok közlekedésének megszervezését és akkor bizonyára meg is lehet szüntetni a hibákat.

S. J.

Oroszul tanulnak az aradi állami filharmonia dolgozói

Az állami filharmonia több dolgozójának óhaja teljesült, mikor az elmúlt ősszel nálunk is megindult az orosz nyelvtanfolyam. Intézményünk ARLUS-köre szervezte meg kezdők számára a tanfolyamot, melyet Babac elvtárs orosz nyelvtanár vezet.

A tanfolyam huszonkét hallgatója felismerte az orosz nyelv tanulása fontosabbát, hiszen ezáltal eredetiben ismerhetik meg Tolsztojt és Gorkijt, Solohovt és Ehrenburgot, Puskin és Majakovszkij műveit.

A tanfolyam hallgatói — elsősorban Vaida Maria, Crisan Gheorghe, Olteanu Eugenia, Löwy Eva és Leru Emilia — szép eredményeket értek el már eddig is. A félévi vizsgákon az összes hallgatók jó felkészültségről tettek tanúságot, úgy, hogy az ARLUS-vezetőség díszcseréiben is részesítette őket. Az új félévben a csoport még nagyobb lelkesedéssel folytatja a megkezdett munkát.

Ungureanu Adalbert, levelező

Választók háza — vagy sakk-terem

A „November 7” gyár kulturháza-nak bejáratánál nagybetűs felirat hirdeti — „Választók háza”. Mi több, a bejáratnál kifüggesztették a Választók háza február 10—17 közötti programját is. A jelmondatokkal, zászlókkal kidíszített tervben élénk tevékenység folyik. Ugy gondoltam, jó helyre jöttem, hiszen itt komoly munkát végeznek.

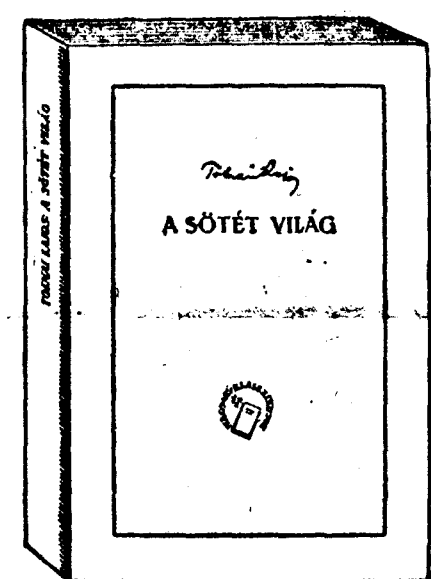
Mindenekelőtt az agitátort keresem, hogy elbeszélgessek vele, s megtudjam, milyen kérdések merülnek fel a választással kapcsolatban. Sajnos azonban, a jelenlévők közül senki sem tudta, hogy ez a Választók háza, Malamenyien sakk-terem volt, s csak annyit tudtak, hogy a közelmúltban a sakk-teremből egy másik terembe, de arról, hogy ez a terem volna a Választók háza, nem volt tudomásuk.

Feltevődik a kérdés, vajon mi vezette a Választók háza felelőseit, Sandici Gheorghe elvtársat, valamint a „November 7” gyár pártalapszervezetének titkárát, Lagsághy Sándor elvtársat arra, hogy a sakk-teremeket a Választók házába helyezték el? Eleinte minden jól indult, mert február 10—17-ig a program különböző műkedvelő előadásokat irányzott elő, amelyeket a Választók házában meg is tartottak. Február 17 óta azonban terv nélkül sakkoznak a Választók házában.

Mi nem vagyunk Sandici és Lagsághy elvtársak véleményén, mert nem megoldás az, hogyha a „November 7” gyárban sokan kedvelik a sakot és szabadidejüket nagyrészt ezzel a közkedvelt sporttal töltik, akkor áthelyezzük a sakk-termet a Választók házába, hogy — mégis legyen ott valaki.

A „November 7” gyár pártalapszervezetének sokkal nagyobb figyelmet kell fordítania a Választók házában működésére. A Választók háza felelőseinek gondoskodnia kell rendszeres szolgálatról, hogy az érdeklődők felvilágosított kaphassanak a választásokkal kapcsolatos kérdésekre. G. I.

— O —



Testnevelés és sport

Kettős edzőmérkőzésen győztek a textilgyári labdarúgók

A Fl. Rosie UTA labdarúgó csütörtökön a hótól ugyan megtisztított, de vízzel, sőt sokhelyütt jéggel borított gyári edzőpályán két ellenféllel is játszottak. Először 2x30 perces mérkőzést játszottak a Constructorul ellen, majd 2x25 perces játék következett a Voința Artx csapatával. Az első mérkőzésen a textilgyáriak 5 gólt lőttek, a másodikon ugyanannyit, de egyet kaptak. Beszámolóink:

Fl. Rosie UTA—Constructorul 5:0 (4:0). A textilgyári csapat így állt fel: Horváth (Faur) — Szűcs, Dusan, Farmati, — Kapás, Serfőző — Jurca (Dudás), Mercea, Boitos, Pe-

csosvcszy, Birau. Az első félidőben Mercea, Serfőző és Boitos (2) szereztek a gólokat, a másodikban Birau volt eredményes.

Fl. Rosie UTA—Voința Artx 5:1 (1:0). Erre a mérkőzésre így állt fel a Fl. Rosie UTA: Horváth — Borota, Fazekas, Farmati — Kapás, Mihai — Dudás, Smarandescu, Mateon, Pescosvcszy, Jurca. Az első félidőben Smarandescu lőtt gólt, majd szünet után Mateon góljára a Voința Artx Kalona révén válaszolt, de aztán Jurca, Mateon (2) góljaival a textilgyáriak beállították a végeredményt. Mindkét mérkőzést Orrita vezette.

A Locomotiva is edzőmérkőzést tartott

A Metulul pályán 2x25 perces edzőmérkőzést játszott a Locomotiva és a Fl. Rosie „November 7” csapata, mert a teljes pályán lehetetlen volt a harmadik harmadot is lejátszani. A pálya használhatatlansága miatt a vasárnapi Locomotiva Arad — Locomotiva Temesvár barátságos edzőmérkőzést sem a Metulul pályán, hanem a Locomotiva stadionban tartják meg. A csütörtöki edzőmérkőzést egyébként a Fl. Rosie „November 7”

csapata nyerte 3:2 (0:2) arányban Balázs góljaival, míg a vasutasok részéről Dila és Pelz voltak eredményesek. A Locomotiva egyébként a következő összetételi csapatokat használta a két harmadban: Demso-reanu (Batrin) — Tudoroiu (Negru), Popescu (Iacob), Mészáros — Blaj (Florescu), Tomescu (Slan) — Pelz (Cilan), Janovits, Dila, Stan (Duma), Ciurdarescu.

Reiter győzött a nemzetközi asztali teniszversenyen

Bukarestben a jugoszláv asztali teniszszövetség részvételével nemzetközi versenyt rendeztek, amelynek döntőjében Reiter Tamás 3:0 arányban győzött a jugoszláv Vojninc ellen.

A párost a jugoszláv Vojninc, Gabric kettős nyerte, amely a döntőben 3:0 arányban legyőzte a Reiter, Popescu párt.

Néhány sorban

A drezdai nagyszabású nemzetközi sakkversenyen Victor Ciociltea három forduló után a második helyen van a szovjet Holmov mögött, aki 3 pontot szerzett 3 mérkőzésen. Ciociltea mögött a szovjet Averbach következik 2 ponttal és egy függőben maradt játszmával, valamint a lengyel Sliwa 2 ponttal.

Szombaton és vasárnap rendezik meg Bukarestben az országos bir-

kozó csapatbajnokság első tavaszi fordulóját, amelyen 16 csapat — köztük az aradi Fl. Rosie UTA — vesz részt.

Vasárnap Temesváron vendégszerrepelnek az aradi kerékpárosok az országos ciklocross bajnokság tartományi döntőjében, és a fiúknál az aradi Engelmann Erich, a nőknél pedig az aradi Kátó Mária esélyesei a versenynek.

Rádióműsorok

Szombat, március 3

BUKAREST I: 8.10: Dalok. 8.30: Központi sajtószemle. 9.00: Hegedű és zongorahangverseny. 10.00: Szovjet kóruszene. 10.20: Musorgski hangverseny. 11.04: Román népi dalok. 11.45: Forradalmi dalok. 12.05: Hangverseny. 12.55: Hírek. 13.00: Zene. 14.00: A „George Enescu” állami filharmonia zenekarának műso-

ra. 14.45: Román esztrád-musika. 15.30: Hírek. 15.35: Zenekari hangverseny. 15.50: A Grigorio-Trio műsora. 16.15: A Szovjetunió Állami Szimfonikus zenekarának műsora. 17.06: Bolgar kóruszene. 17.30: Rádióújság. 18.00: Írók a mikrofon előtt. 18.15: Kívánsághangverseny. 18.40: Dalok. 18.55: Hírek. 19.00: Operettzene. 19.30: Rádióújság. 20.00: Táncczene. 20.45: Nemzetközi események. 21.00: Táncczene. 21.45: Táncczene. 22.25: Román népi dalok és táncok. 23.00: Hírek, sport hírek. 23.15: Táncczene.

BUKAREST II: 13.05: Enekhangverseny. 14.00: „Hova megyünk a jövő héten?” 14.10: Román népi táncok. 14.30: Miről ír a „Sclneia”? 14.40: A rádió énekegyüttesének műsora. 15.00: Hírek. 15.05: Szimfonikus táncok. 15.55: Francia könnyűzene. 16.00: Rádióújság. 16.15: Dalok népünk új folklór-műveiből. 16.30: Adás iskolás ifjúságunk számára. 17.00: Operaáriák. 17.30: Kívánsághangverseny. 18.00: Hangverseny. 18.40: Románok Mihail Eminescu verseire. 19.00: Falvak újsága. 19.30: Zenés fejtörő. 20.30: Román népi zene. 21.15: A szovjet rádió adásának közvetítése. 21.45: Könyvzene. 22.00: Könyvzene. 22.10: Hírek, sport hírek. 22.25: Táncczene. 23.15: Szimfonikus hangverseny. 23.57: Táncczene. 0.45: Hírek.

BUDAPEST (KOSSUTH): 9.10: A magyar rádió szimfonikus zenekara játszik. 10.10: A biológiai szak-körben. Eletté kelhet-e a megfagyott állat? 10.20: A bajai állami zeneiskola növendékeinek műsora. 10.40: Operettműsika. 11.00: Hírek. 11.10: Olasz operakomikások. 11.40: Bura Sándor és zenekara játszik. 12.05: Beszélgetés a kőtörővel. 12.30: A zeneművészeti főiskola hallgatóinak hangversenye. 13.00: Hírek. 13.10: Operettműsika. 14.00: Falusi híradó. 14.15: Művészlemez. 15.15: Könyvzene. 16.00: Hírek. 16.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 17.00: A régi francia szanzon. 17.20: Az építő kommunizmus nagy országában. 18.00: Hírek. 18.15: Táncczene. 19.00: Szombat délután... 19.15: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik. Lorenz Kornélia és Fodor János énekel. 20.00: Népszerű hangverseny. 20.52: Jézsákát gyerekek! 21.00: Esti híradó. 21.20: Népszerű operetlekből. 22.00: Helyszíni közvetítés az Állami Operaházról a Magyar—Szovjet Barátság Hónapja ünnepi megnyitójáról. 24.00: Táncczene.

A tavaszi mezőgazdasági munkák előkészítése a fallajság figyelmének központjában

Községünkben testvérségekben élnek és dolgoznak a román, magyar, német és cigány dolgozó parasztok. A II. pártkongresszus dokumentumainak elolvasása és megvitatása során láttuk, milyen fontos feladatok hárulnak a mezőgazdaság dolgozóira, a második öt éves terv éveiben. Az öt éves terv végéig évente legalább 15 millió tonna gabonát kell termelnünk, s jelentősen növelnünk kell a terméshozamot az összes mezőgazdasági növényeknél.

Mezőgazdaságunk e nagyszerű távlataitól lelkesítve mind a kollektivisták és társult parasztok, mind pedig az egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztok már most, a tél folyamán megkezdtek az előkészítő munkát a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra, amelyekről nagymértékben függ az ezévi termésnek, a második öt éves terv első termésének sorsa.

Pankota község alapszervezete a népi tanács képviselőválasztásokkal kapcsolatos politikai munkával egy időben nagy figyelmet fordít arra is, hogy az összes erőket a tavaszi mezőgazdasági munkák idejében való előkészítésre mozgósítsa. Ebben a munkában értékes segítséget nyújtanak a fallajságok. Fallajságunkon problémáinkkal, feladatainkkal és eredményeinkkel, egyezőval küzdésünk új életével foglalkozó román, magyar és német nyelvű cikkek jelennek meg.

A fallajság tematikai tervében, amelyet a szerkesztőkollektíva állított össze, az alapszervezeti büro és a népi tanács vezérhajó bizottság segítségével, változatos anyagokat irányoztak elő, amelyeknek a többi között meg kell mutatniuk, hogyan folyik ebben az időszakban a mezőgazdasági szerszámok javítása, a jó minőségű vetőmag biztosítása, az istállótrágya kihozása, valamint az

HARTMAN ISTVAN, a Pankota községi fallajság szerkesztőkollektívájának felelőse

igásállatok jó gondozása. A tervet ismertették a fallajság levelezőivel is. A 35 választókerület csaknem mindegyikében van egy-két levelezőnk a képviselők, az elenjáró dolgozó parasztok, társult parasztok és a tanügyi kaderek közül. Sokan közülük agitátorok és értékes támogatók nyújtanak a fallajságnak. Fallajságunkban a népszerűsített választókerületi elenjáró dolgozóknak hasznos tapasztalatait, bírálatjait, hiányosságokat, a maradt szokásokat, a lustaságot és a hanyagságot. A legutóbbi számban a következő cikkek jelentek meg: „A tavaszi kampány és községünk dolgozó parasztjainak feladatai”, „A tavaszi mezőgazdasági munkák előkészítése”, „Az istállótrágya előnye”, „Készítsük el idejében a melegágyakat”, stb.

„A tavaszi kampány és községünk dolgozó parasztjainak feladatai” című cikkében Gheorghe Herbei agrármérnök, a mezőgazdasági pont felelőse ismertette azokat a legfontosabb munkákat, amelyeket ebben az időszakban el kell végezni. A cikk írja arra buzdítja a dolgozó parasztokat, hogy vizsgálgassák meg gondosan és javítsák ki idejében összes mezőgazdasági szerszámukat, főleg pedig az ekéket, boronákat és a vetőgépeket, mert elsősorban ezekre lesz szükségük a tavaszi mezőgazdasági kampányban.

A jó minőségű vetőmag biztosításáról szólva felhívja a dolgozó parasztokat, hogy a nem megfelelő vetőmagot cseréljék be fajtaválasztott, tisztított meg a vetőmagot és idejében próbálják ki osztréppességét. A cikk írja továbbá a mellő példaként Simion Buda (Lain), Fureru Petru

és Francisc Kaiser elenjáró dolgozó parasztokat említi meg, akik az idején gondosan felkészültek a tavaszi mezőgazdasági munkákra. A cikk megemlíti Ion Dracanu dolgozó parasztot is, aki példásan gondozza igásállatait.

A szerkesztőkollektíva azonban nemcsak ilyen jellegű anyagokat közölt. A választókerületi szervezett megbeszéléseken a dolgozó parasztok megvitatták, hogyan végzik a mezőgazdasági munkákat ezen a tavaszon. E megbeszélések után a szerkesztőkollektíva felkérte Fureru Petru elenjáró dolgozó parasztot, hogy ismertesse munkamódszerét a fallajságon is. „Hogyan készültem fel a tavaszi munkákra” című cikkében Fureru elvtárs a következőket írja: „Már befejeztem a mezőgazdasági szerszámaim javítását, a vetésre félrelet kukoricaszevekből pedig újra kiválogattam a legnagyobb szemű és a legtehetősebb cseveket, de csak a cső közepén lévő szemeket hagytam meg vetőmagnak; kipróbáltam a vetőmag csirázóképességét s. Jól gondolom, jól etetem és rendeztem a legálabbat, hogy tavasszal jó erőben legyenek. Mindig tisztán tartom az istállót”. Az istállótrágya előkészítésével kapcsolatban Fureru elvtárs azt írja, hogy a jó gazda legalább kétszer hordja ki naponta a trágyát az istállóból. Ő megszokta, hogy mielőtt kiviezi a trágyát, jól összekeveri az alommal, majd kihordja az istállóból és gondosan elteríti a trágyatelepen, hogy könnyebben érjen meg. Amikor az utolsó kedvező az idő, kihordja a mezőre, hogy szántáskor a barázdák alá forogasson. A tavaszi munkák előkészítéséről más elenjáró dolgozó parasztok is írtak cikkekkel, mégpedig román, magyar és német nyelven. A cikkírók közül megemlíti Pavel Padureanu, Ion Merlet, Florea István, Francisc Kaiser.

Ebben az időszakban a fallajság továbbra is közölt olyan cikkeket, amelyek az agrotechnikai módszereket népszerűsítették. A cikkek arra hívták fel a többi között a figyelmet, milyen jelentős természetbővelétre érhető el a buza termésroster és kereszt-soros vetéssel, vagy a kukorica négyzetesvetéssel.

továbbra is közölt olyan cikkeket, amelyek az agrotechnikai módszereket népszerűsítették. A cikkek arra hívták fel a többi között a figyelmet, milyen jelentős természetbővelétre érhető el a buza termésroster és kereszt-soros vetéssel, vagy a kukorica négyzetesvetéssel.

Az agrotechnikai szabályok alkalmazásával járó előnyök ismertetésére a szerkesztőkollektíva nemrég új rovatokat nyitott a fallajságon. A „Jó tudni” című rovatban például a következő cikk jelent meg: „Mit jelent a pankotai dolgozó parasztok számára, ha a mezőgazdasági termelés hektáronként akár 100 kilóval is növekszik?”

Erre a kérdésre a következő a válasz: „Ha minden dolgozó paraszt idejében felkészül a mezőgazdasági munkákra és úgy dolgozik, ahogy azt az agrotechnikai tudomány tanítja, jelentősen növelheti a hektárhozamaot. Ha például gabonából akár 300 kiló terméstöbbletet érünk is el hektáronként, ez az egész községben több mint 20 vagon gabonátöbbletet jelent, amelynek értékéből több mint 35.000 méter vásznat, vagy mintegy 20.000 pár bakancsot, esetleg 300.000 darab cserépet lehet vásárolni. Háromszáz ezer darab cseréppel 150 ház lehet befűtve.”

Ezeknek az egyszerű számításoknak nagy mozgósító erejük van, arra ösztönzik a dolgozó parasztokat, hogy sajátítsák az agrotechnikai szabályokat, s hogy idejében és jól készítsék elő és végezzék el a tavaszi mezőgazdasági munkákat.

Ebben az időszakban fontos feladata a fallajságnak, hogy népszerűsítse a dolgozó parasztok között a kölcsönös segítségnek alapuló munkamódszerét. Erről írt cikket Florea István társult dolgozó paraszt „Segítsük egymást igásállatokkal” címmel. Cikkében elmondta, hogyan segít egymást a földet közösen művelő parasztok, s arra buzdította a társulást, hogy ne irratkozzon, hanem dolgozó parasztokat, akiknek nincsen elegendő igásállatuk, vagy mezőgazdasági szerszámuk, hogy egyesítsék erejüket és alakítsanak egymást kölcsönösen segítő csoportokat, hogy ők is idejében végezhessék el a tavaszi mezőgazdasági munkákat.

(*) Megjelent „Az agitátor zsebkönyve” 2. számban (1956 február).

A második öt éves terv célkitűzéseinek megvalósításáért

Aradrajon kiváló mezőgazdasági termelőinek értekezlete

Február 26-án számos kollektivisták, társult és egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt, mérnök, valamint agrotechnikusok jöttek városunkba, a mezőgazdasági termelők értekezletére. Előtte Kisiratosról a kollektív gazdaság és a mezőgazdasági társulás szorgalmas tagjai. Băteanănt Gheorghe kürtösi dolgozó paraszt mellett ott volt Oprea Ilie, Andrei Saguna-i kollektivisták, valamint Nicolae Nicodim eltermelő Săgrol, Antal György Zimandrol és még sokan mások, akiket már jól ismernek rajonunkban. A föld legjobb, legszorgalmasabb, legügyesebb dolgozóit, a gazdag termés mestereit. Most azért jöttek, hogy ismeressék munkamódszereiket, kicséréljék a gazdag termésért vívott harcban szerzett tapasztalataikat. Sokakat közülük még a múltévben megtartott értekezletről ismerünk. Továbbra is élénjárnak. Vannak azonban olyanok is, akik az előbbiektől tanultak s így váltak eltermelőkké. Mennyi élénjáró, hány nagyszerű, pártnevelte ember!

Az értekezlet vezető elnökségben Lévai János, a kisiratosi kollektív gazdaság elnöke, Cure Ioana kovászinai kollektivisták és más eltermelők foglaltak helyet rajonunk vezetői mellett.

Megkezdődik az értekezlet. A résztvevők figyelmesen, érdeklődéssel hallgatják a mérnök beszámolóját arról, hogyan lehet még eredményesebben küzdeni a nagyobb buza, kukorica és cukorrépa termésért.

Sokat tanultak a dolgozó parasztok az értekezleten a mérnökök előadásából és sokat merítették a módszereikről beszélők hozzászólásaiból. „Ime, hogyan dolgoztam meg a földemet, elvtársak, hogyan sikerült nagyra termesztem”. Csaknem minden eltermelő ezzel a mondatokkal kezdte beszámolóját ismeretlenség. Jól megfontolt, egyszerű, érthető mondatokban ismertették munkamódszereiket, amelyeknek segítségével gazdag termést értek el.

Minden hozzászóló kifejtette, hogy határozottan harcol a jobb termés érdekében, mert hozzá akar járulni a második öt éves terv során a kitűzött 15 millió tonna gabona eléréséhez. Az értekezlet végén a kisiratosi

kollektív gazdaság és a mikellak mezőgazdasági társulás tagjai egy-egy ekekapát kaptak jutalmként a nagy termésért folytatott harcban szerzett érdemeikért. Băteanănt Gheorghe kürtösi egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt pedig egy borona jutalmat kapott az 1955. évben betakarított nagy buzatermésért. Az eltermelők rajoni értekezletén résztvevő dolgozó parasztok vállalták, hogy átadják a tanultakat községük

mely hamarabb ki kel és gyorsabban fejlődik, mint a buza és elszívja előle a tápanyagot. A buzavetéseket sokszor betegségek és kártevők támadják meg. A buza legelterjedtebb betegsége a rozsda, valamint a repülő és köcsög. A legismertebb kártevő pedig a gabonafutrinka, amely júniusban jelenik meg és a káláztokat teszi tönkre. A betegségek és kártevők ellen többféleképpen

küzdhetünk. Hallgassuk meg azonban a mezőgazdasági irányítópontok agronomusainak útmutatását.

A betakarítást viaszérésben kell végezni, sem előbb, sem később, a helytelen igyekezet vagy a késés szempérgéshez, termésvesztéshez vezet.

Ezeknek az útmutatásoknak betartásával eredményesen küzdhetünk a nagyobb terméshez.

gyomláltam. Nem maradt az én földemen egyetlen szál gyomnövény sem. Azt mondták erre egyesek:

— Hiába küzdödsz Ghită, nem látod, hogy letaposod a vetést és csak kárt okozol?

— A vetés fiatal és újra felegyenesedik, — válaszoltam. — Ha azonban ott hagyom a gyomokat, ezek eleszik a növények elől a tápanya-

got, eleszik a kenyeret az én asztalomról.

Viaszérésben arattam. 86 keresztel raktam össze. Az első két hordást a cséplőgéphez, mert tudom, ha sokat várokozik az ember a hordással, az szemvesztéshez vezet. Ajánlom másoknak is, hogy hozzám hasonlóan dolgozzanak és alkalmazzák a fejlett agrotechnikai módszereket a nagyobb termés elérésé érdekében.

A kukorica — értékes növény

— Radu Ioan elvtárs, a vingai mezőgazdasági irányítópont mérnökének előadása —

A kukorica egyike a hazánkban termesztett legfontosabb növényeknek, amelyet csaknem szántóföldjeink egyharmadán termesztünk. A kukorica az emberek táplálkozásához szükséges alapanyag, de nagyfontosságú az állatok hizlalásában. Ezenkívül fontos nyersanyagként szolgál ugyanakkor a különféle ipar-cikk előállításánál. A kukoricát értékes növénynek tarthatjuk már csak igénytelensége miatt is. Megterem minden földben; jól felhasználja a trágyát, kevés az ellensége, ellenáll a szárazságnak, tisztán, gyommentesen hagyja a földet, kevés vetőmagot igényel, a sorok között pedig más növényeket is termesztünk, mint például tököt, babot, kenderet, napraforgót, stb. Ezekért az előnyöikért rajonunkban is nagy területen vetnek kukoricát.

Nálunk 11 kukoricafajtát rajonáltunk. Ezeket három nagy csoportba osztjuk: 100—150 napos fejlődési idejüket figyelembe véve. Rajonunkban ajánlatos a lógó, a Lester, Phister fajtákat lapályosabb helyeken vetni, míg a dombos vidéken a Bánátit. Nagy termést lehet elérni a hordalékos talajokon, a fekete földeken és a nemrég feltölt szűzföldeken. Nem ajánlatos termesztetni a nehéz, kötött, nedves, vagy túl homokos talajokon. Rajonunkban a talaj és az éghajlati viszonyok igen kedvezőek a kukorica termesztésére. Kukoricát vehetünk bármilyen növény után, ha a talajt jól és idejében előkészítjük. Kukoricavetés alá a talajelőkészítést talárlántással kezdjük, majd 25—30 tonna istállótrágyát kell juttatnunk a földre, amelyet a 22—25 centiméteres öszi mélyszántással aláforgatunk.

Tavasszal, amikor a föld kiszikkadt és az öszi mélyszántás elevevőlt, könnyen megboronáljuk a barázdákat. Mikor a növény megfogamzott és elég mély gyökereket eresztett, kultivátorozunk, amikor pedig kiözlött extirpátor használnunk, vagy ekekapá után kötött boronát. A vetés megkezdése előtt újra extirpátorral dolgozunk, a vetés mélységének megfelelően és könnyen megboronáljuk.

A vetőmag kiválogatását már a kukoricaföldön megkezdjük, amikor csak az egészséges szárákról szedjük le a legzsibb csöveket. A kukoricacsövek a rajonált fajta tulajdonságával kell, hogy rendelkezzenek. Henger alakúak legyenek a szemek, egyenes sorokban helyezkedjenek el és a cső ugyanolyan színű sűrűn benőtt kell, hogy legyen. A vetés előtt két héttel próbacsiszátást végzünk. Jó vetésre alkalmas kukoricának legalább 95—98 százalékban kell kikelni. A 85 százaléknál kisebb csíráképességű magot pedig egyáltalán nem szabad elvetni. Az üszög ellen a vetőmagot abavittal vagy agronallal csávazzuk. 100 kilo szemhez 160 gramm csávazó anyagot számítunk. A hibrid vetőmagvak használatát egyike azoknak a jól bevált agrotechnikai módszereknek, amelyek biztosítják a termésnövekedést 15—20 százalékos növekedést a rajonált vetőmagokkal szemben.

Hibrid vetőmag előállítására érdekében tavaly rajonunk 15 kollektív gazdasága vetett be 22 hektár román Studină és Phister keresztezésű kukoricával. A gazdaságoknak összesen 13.295 kilo vetőmagot termelt, amit az idén már felhasználhatnak, ugyanakkor folytatják új hibrid vetőmagvak előállítását.

A vetésre legmegfelelőbb időt a mezőgazdasági irányító pontok mérnökei állapítják meg. Az időpont akkor megfelelő, ha a talaj a vetés mélységében 8—9 Celsius fok hőmérsékletű. Rajonunk eltermelőinek tapasztalatai azt bizonyítják, hogy nálunk a vetésre legmegfelelőbb idő

április 5 és 20-ika között van, a vetés mélysége pedig 7—10 centiméter, a föld nedvességétől függ.

A vetést géppel végezzük. A legjobb módszer a kukorica négyzetes fészekbe vetése, amely biztosítja a növények egyenlő távolságra való helyezését. Ezáltal többet lehet elvetni ugyanazon földterületre, mint a szokásos módszerrel, egyenesen tápanyag, víz és fény jut minden növénynek, ugyanakkor kivitelezhető a növényápolási munkálatok gépesítése, ami nagy munkaerőmegtakarítást jelent. A négyzetes fészekbevetést egyenesen erre a célra szerkesztett vetőgépekkel, vagy ennek hiányában más módszerrel végeztük. A bevetésre váró területet bejelöljük keresztben és hosszban, ahol pedig a vonalak metszik egymást, három-négy magot teszünk a kapu sarkával képzett 8—10 centiméteres fészekbe. Vetőgép hiányában kézi vetőgéppel is dolgozhatunk. A szokásos sorbavetési módszerrel a sorok és a növények közti távolság 75/50 centiméter, míg a négyzetes vetéssel 70/70 vagy 75/75 centiméter. Ilyenkor minden fészekben egy-két följetett kukoricaszárát hagyunk.

Amikor a föld megkegyesedik, a sorok mentén végigmegyünk könnyű boronával, ameddig a növénynek csak két levele van. Az első kapálást 8—10 centiméter mélyen végzük, amikor a növény már 2—3 levelet hajtott. Ezután még annyiszor kapálunk, ahányszor a gyomosodás veszélye fennáll. Minden kapálást 2—3 centiméterrel felszínesebben végzünk, nehogy megsértsük a növények gyökereit. Rajonunkban legalább 3—4 kapálás szükséges. A kukorica föltogetése káros és rövidesen el kell tűnnie a gyakorlatból.

A fáttyazást akkor végezzük, amikor a fáttyuhajlás 15—20 cm. hosszú. Ugyanebben az időpontban összegyűjthetjük az üszkös növényeket is, amit aztán a föld szélén kell elégetni.

A mesterséges pótbeporzás 7—800 kilo terméstartalommal biztosít hektáronként. A pótbeporzás alkalmazásánál azonban be kell tartani egyes agrotechnikai szabályokat, mint például: a vároptort csak reggel 7 és 9 óra között gyűjthetjük össze. A beporzást csak 10—11 óráig lehet végezni. A vároptort nem örlhet meg egyik napról a másikra. A vároptort több növényről kell összegyűjteni. A pótbeporzást akkor kezdjük meg, amikor a növények mintegy 50 százaléka kivirágzott és megismételjük kétszer, háromszor, 5—6 napos időközökben. Ahhoz, hogy a harmadik pótbeporzáshoz is legyen elegendő anyagunk, 7—8 nappal később kell, hogy elvessünk egy 1/10 nagyságú földparcellát, a beporzásra váró területhez viszonyítva.

Mikor a levelek megérgülnek, megkezdhetjük a kukorica betakarítását. Megvizsgáljuk még, hogy beértek-e a csövek és elszáradtak-e már a borított levelek.

Ezeknek az agrotechnikai szabályoknak alkalmazásával a világoi kollektivisták a múlt évben 74 hektáron 4000 kilos hektáronkénti szemeskukoricát termesztek, a máscai kollektivisták pedig 3.069 kilót. Hasonlóképpen gazdag termést értek el a mikellak és a pernyárai mezőgazdasági társulás tagjai, a nagyiratosi egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok pedig 2.080 kilo kukoricát takarítottak be hektáronként.

A II. pártkongresszus irányelve előírja, hogy az 1960. év végén a mezőgazdaságnak legalább 8—9 millió tonna kukoricát kell adnia. Ezt a hatalmas feladatot megvalósíthatjuk, sőt túlleljeszthetjük, ha igyekszünk minél jobban megdolgozni a földet, alkalmazzuk a technika legújabb vívmányait és minden uton-módon növeljük a föld terméshozamát.

Nagymennyiségű műtrágyát használunk



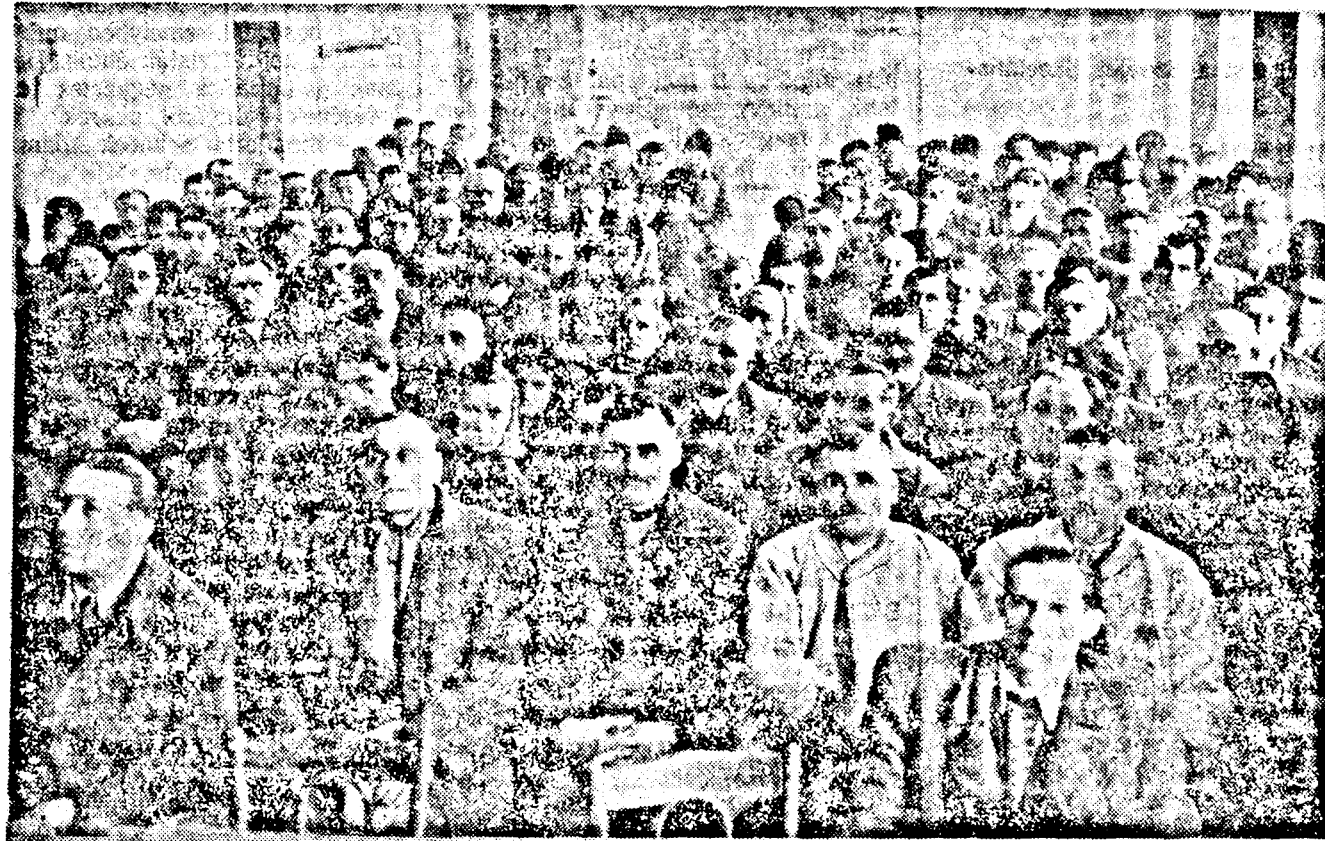
Crainic Gheorghe elvtárs, az alunisi kollektív gazdaság elnöke, a műtrágya hasznáról és alkalmazásáról előnyökről beszélt.

— Megfigyeltük, hogy ahol a földet az agrotechnikai előírások szerint dolgoztuk meg, — álltál a műtrágyát alkalmaztuk — több termelt. Ez azt bizonyítja, hogy nincs jó és rossz föld, csupán a földműveléshez hozzáértő és kevésbé hozzá-

értő emberek vannak. A föld úgy terem, ahogyan megdolgozzuk.

A mi gazdaságunk minden évben az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztoknál jóval nagyobb termést ért el. De miután a második pártkongresszus dokumentumait megvitatuk, megismertük a reánk váró nagy feladatokat — elemeztük gazdaságunk lehetőségeit a föld terméshozamának növelésével kapcsolatban, majd megállapítottuk, hogy az idén legalább 15 százalékkal nagyobb termést takaríthatunk be ugyanarról a földterületről.

(Folytatás a 4-ik oldalon)



Répünkön: Az értekezlet résztvevői figyelemmel hallgatják a mezőgazdasági mérnökök előadását.

Következő lépés: ki kell használni minden napot

Vilájar elvtárs, a zádorlaci mezőgazdasági társulás elnöke a következőket mondta:

— Elvtársak! A tavasz kezdetén vagyunk. Hamarosan elkezdődik a hó és mi újra kimegyünk dolgozni a földre. Nagy feladat vár reánk, amelyet a második pártkongresszus tűzött ki eléünk. Már az idén arra kell törekednünk, hogy többet teremjen a föld. Mi, a zádorlaci mezőgazdasági társulás tagjai, úgy készültünk fel az idei nagyobb termésért vívott harcra, hogy sikerüljön pár nap alatt befejezni a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat. Felhívom a mezőgazdasági társulások tagjait és az összes egyéni gazdálkodó dolgozó parasztokat: készítsék elő idejében vetőmagvaikat, javítsák meg mezőgazdasági felszereléseiket és más, a tavaszi kampányban használatos eszközöket, hogy rövid idő alatt, s ugyanakkor jó minőségű munkát végezhessünk a tavaszi kampányban. Már megbeszélésünk, de meg kell mondanom, hogy nem minden ekével dolgozó érdemli meg a földműves nevet. Még vannak egyesek, sőt még a társulásokban is, akik felelőtlenül dolgoznak és nem trágyázzák meg földjeiket, ha pedig

gyenge termést takarítanak be, azt mondják, hogy „nem volt szerencsém”. A mezőgazdaságban azonban nem a szerencse, hanem a munka határoz. Ha idejében szántottál, vetettél és kapáltál — nyertél, ha nem — vesztetél. Látom, hogy egyesek most is elvesztegetik a téli napokat. Öböltel kézzel várják a tavaszt és amikor mások már vetni fognak, ők majd csak akkor kezdik élesteni az ekevasat. Így nem is lehet nagy termést elérni. Egyesek azt mondják, hogy nincs idejük kihordani a trágyát a földre. Ez nem igaz. En ki-hordtam a társulás földjére több mint 100 szekér trágyát és nem vesztettem el egy napot sem. Hogyan csináltam? Ahányszor csak kiementem a faluból, megkaptam a ezeremet trágyával és leraktam a föld szélén. Így kell, hogy csinálják mindazok, akik nagy termést akarnak elérni.

A mi társulásunk az idén legalább 2000 kilos buzatermést fog elérni hektáronként, ugyanakkor növelni fogjuk a terméshozamot más növényeknél is. Igyekezzünk fogunk kihasználni minden munkánk kedvező napot, hogy mindent idejében elvégezhessünk.

Csak csávázott és tisztított vetőmagot használunk

Mi, — mondta Ghită Tudor kovászinai kollektivisták, — jó tapasztalatokat szereztünk az elmúlt évben a vetőmagvak tisztításának és csávázásának fontosságáról. Eppen ezért jöttem el ide az értekezletre is, hogy elmondjam tapasztalatainkat és másoktól én is tanuljak.

Olvasom egy szovjet kolhozisták-ról szóló brosúrát, hogy ők nagy gondot fordítanak a vetőmagvak kiválogatására. Ez éppen akkor történt, amikor tisztították gazdaságunkban a vetőmagot. Gondoltam, megpróbálkozzom én is többszöri magtisztítással. Elővettem három zsák egyszerű megisztított gabonát és kitisztítottam meg egyezre. Mi történt? Két zsák tiszta búzám lett, csupa szem és szem. Minden szem egyforma volt, idegen szemekkel való keveredés nélkül. A harmadik zsákban különféle nagy és idegen, beteg és összetört magok voltak. Ezt a zsákot félretettem.

Alkalmazham az agrotechnikai előírásokat

Nálunk, Kürtösön is vannak, akik azt hiszik, — mondta Băteanănt Gheorghe egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt, — hogy a buza nem okoz nagy fejlődést, s ha az idő kedvez, úgyis bő termés lesz. Ha nem, akkor meg ugyem segíthet rajta. Néhány évvel ezelőtt még én is azt hittem, hogy a buza vetésének körülményei és gondozása nem befolyásolja a terméshozamot. De amikor a újságot olvasok és meghallgatom a mezőgazdasági irányítópont mérnökének tanácsait és különösen amikor megkezdtem az agrotechnikai szabályok alkalmazását, látom a jó munka előnyét. Tavaly több mint 2000 kilos buzatermést értem el hektáronként. Földem éppen olyan, mint a többi kürtösi, csupán annyi a különbség, hogy én alaposan megtrágyáztam, hogy növelem a terméshozamot. Sikerült. Eppen erről akarok beszélni, hogyan gondoztam én a búzát.

Először is tudomásukra akarom hozni, hogy a földre egy évvel a buza

Hogyan növelhetjük a buzatermés hozamát?

— Ardelean Ioan elvtársnak, a kürtösi mezőgazdasági irányítópont mérnökének beszámolója —

A II. pártkongresszus irányelvei a második öt éves tervre vonatkozólag egyebek között előírják, hogy az áru-gabonatermesztés 1960-ig el kell, hogy érje a 15 millió tonnát, amiből öt és félmillió tonna buza és rozs. Ezt a termést könnyen elérhetjük, mivel államunk erre minden feltételt biztosít. A múltévben számos kollektív gazdaság, mezőgazdasági társulás és egyéni dolgozó paraszt több, mint 2.000 kilos buzatermést ért el rajonunkban. A kisiratosi kollektivisták például 2.300 kilo búzát takarítottak be hektáronként. E község mezőgazdasági társulásának tagjai 2.200 kilos buzatermést értek el. Costea Ioan lakerti egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt pedig csaknem 2.200 kilos buzatermést ért el hektáronként. Számos ilyen példát sorolhatnánk még fel. Az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy rajonunkban még nagyobb buzatermést lehet elérni. Ehhez azonban az agrotechnikai módszerek ismerete és alkalmazása szükséges.

Nagyfontosságú a gazdag termés elérésében a rajonált fajvetőmag. Rajonunkban a legnagyobb termést a „Csanád 117”-es és az „Odvos 241”-es fajvetőmagok biztosítják. A „Csanád 117”-es vetőmag elég jól bírja a fagyot, ellenben nem képes ellenállni a szárazságnak. Ezért ezt a vetőmagot a soványabb, dombos vidékeken ajánlatos vetni. Az „Odvos 241”-es vetőmag bokrosodó képessége, szintén megfelelő és jól bírja a fagyot is. Ezenkívül jobban ellenáll az üszögnek és hamarabb beér. Ezt a vetőmagfajtát a sík földeken használhatjuk a legnagyobb eredménnyel. A mezőgazdasági szakemberek és a termelői feladata, hogy nemesített fajvetőmagot vessenek, amely jöminőségű terményt és bő terméshozamot biztosít.

Rajonunk talaj- és éghajlati viszonyai igen kedvezőek buzatermesztésre. Az őszi esők elegendők ahhoz, hogy a magvak kicsírázzanak és megerősödjék veszejük át a telet. A tél általában nem nagyon szigorú, tavaszi olvadások pedig a hólelőseggel a buza bokrosodását. A csírázás és a bokrosodás tehát a legkedvezőbb feltételek között történik. Ezt követik aztán a májusi és júniusi esők, amelyek a szemképződést segítik elő.

A búzának fejlődése minden szakában, tápanyagra van szüksége. A szárba indulástól a kalászbázisokéig bőséges tápanyagmennyiségre van szüksége, amit trágyázással biztosíthatunk. A trágyázást nem rendszertelenül kell végezni, hanem az agrotechnikai útmutatások alapján. A buza nem tudja felhasználni egyszerre az őszi mélyszántások földbeforgatott nagymennyiségű trá-

gyát. Ezért a földet inkább a buza előveteményként kell trágyázni, mint például a burgonyánál, kukorépánál és más kapásnövényeknél. Az istállótrágya nagymértékben elősegíti a buza fejlődését, ha az előveteménytől alkalmazzuk. Különösen fontos ez a sovány földeknél, mint például Angyalok, Frumusei, Alunisi, Feregyháza és Szécsény határában. Legjobb eredményeket az istálló- és műtrágya keverésével, továbbá a szemcsésített trágyával értünk el. A buza alá a műtrágyát nem öszel, hanem tavasszal adjuk, mert ebben az évszakban a tápanyagok a gyökerek számára könnyen felszívható állapotban vannak. Tavasszal megállapíthatjuk, hogyan keltek ki a növények és ebből következtethetünk arra, hogy milyen műtrágyát igényel a növény. Így például, ha a buza kicsit sárgás színű, fagykárt szenvedett. Nitrogéntartalmu műtrágyát kell szórunk a földre, hogy a növényeknek újra zöld, egészséges színűk legyen. A buza általában 100—200 kilo nitrogénműtrágyát igényel hektáronként. Ügyelnünk kell, mert nagyobb mennyiségű műtrágya a buza megdőlését eredményezheti.

Foszfortartalmu műtrágyákat a tavasz elején csak kis mennyiségben alkalmazunk. Nagyobb mennyiséget csak szárazsázkor és kalászképződés szorunk szíjéle, mert foszforra a szemképződésnél van szükség. Foszfors műtrágya szükséges akkor is, ha a búzát a ledülés veszélye fenyegeti. A foszfor erősíti a színt és elősegíti, sietíti a beérést. Hektáronként 100—150 kilo foszfor műtrágyát adagolunk.

Most, a tavasz küszöbén, ellenőrizzük a buzavetést, készítsünk vízlevezető árkokat azokon a helyeken, ahol meggyűlt a csapadék. Össze kell törnünk a jégkegert is, amely megfojtja a tönkreszti a növényt. Ha felfagyás veszélye fenyeget, hengerelni kell. A vetés túl sűrű, akkor nehéz boronával járniuk meg a földet, vagy juhok legeltetésével ritkítani a búzát. Ha a teletés után a buza túl ritkán jelentkezik, a nitrogén műtrágya mellett meg könnyű boronálással is elősegíthetjük a bokrosodást. Megtörténhet azonban, hogy a buza a fellegyas mellett ritka is maradt. Ebben az esetben először hengerelünk, aztán pedig boronával lazítjuk a talajt.

Még tavasszal különös figyelmet kell fordítanunk az elmúlt évről földben maradt kukoricagyökerek összegyűjtésére és a gyomlálásra. Rajonunkban, a gyomlálást mellék kérdésnek tekintik. Ezért meg kell magyarázunk a dolgozó parasztoknak, hogy az alaposan megtisztított vetőmagban is marad még gyommag, a-

Afganisztán miniszterelnökének távirata N.A. Bulgaryinhoz

MOSZKVA. (Agerpres). — A Afganisztán miniszterelnöke N. A. TASZSZ közli annak a táviratnak a szövegét, amelyet Muhammed Daud,

N. A. BULGARYIN marsa II Excellenciájának, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége miniszterelnökének

MOSZKVA

Megkaptam Excellenciának az Afganisztán és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége között létrejött szerződés aláírásának 35. évfordulója alkalmából hoztam intézeti baráti üzenetét. Összintén köszönöm az Excellenciát és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége kormányának által kifejezett baráti érzelmeiket. Kérem, tolmácsolja kormányának a magam és kormányom őszinte köszönetét.

Az Afganisztán, valamint a vele szomszédos és baráti Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége között létrejött barátsági szerződés aláírásának évfordulója alkalmából a magam részéről és kormányom nevében üdvözlöm Excellenciát és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége kormányát.

Ez a szerződés alapját képezi a két szomszédos, baráti állam barátságának és hozzájárul a két ország közötti jó kapcsolatok megszilárdításához. Kívánom, hogy ezek az őszinte és baráti kapcsolatok még jobban megszilárduljanak és mint azt kívánjuk, a szerződés a két ország közötti kapcsolatok további fejlődését szolgálja és előmozdítja a béke és az egyetemes biztonság megerősítését.

Összintén és tiszta szívvel jó egészséget kívánok Excellenciának és felvirágozt a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége.

Kabul, 1956. február 28.

MUHAMMED DAUD,
Afganisztán miniszterelnöke

A TASZSZ hírügynökség nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

Dr. H. Brentano, a Német Szövetségi Köztársaság (Nyugat-Németország) külügyminisztere az utóbbi időben több nyilatkozatot tett és ezekben Németország egyesítésének kérdéséről és a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió iránti magatartásáról szólva, úgy állította be a dolgokat, mintha Németország egyesítése megvalósítható volna a két német állam közötti meg egyezés nélkül és mintha a Szovjetunió és a Német SzK közötti nagykovert-csere következtében arra lehetne számítani, hogy a szovjet kormány tárgyalásokat fog kezdeni Németország egyesítése kérdésében.

H. Brentano urnak e nyilatkozatával kapcsolatban illetékes szovjet körök kijelentik a következőket:

Brentano fentemlített nyilatkozata csak arra alkalmas, hogy bizonyos illúziókat keltsenek Németország újraegyesítésének módjait tekintetében, de egyáltalán nem mozdítják elő az újraegyesítés ügyének haladását. A szovjet kormány mind a genfi egyezmény tárgyalások keretében, mind a Német Szövetségi Köztársasággal

és a Német Demokratikus Köztársasággal Moszkvában folytatott tárgyalások alkalmával félreérthetetlenül kijelentette, hogy az adott körülmények között, amikor két nemzetközi síkon elismert szuverén állam jött létre Németországban, az egyesítéshez vezető egyetlen út a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság között folytatandó közvetlen tárgyalások útja. Figyelembe véve a németországi reális helyzetet, meg kell érteni, hogy nincs más út a kérdés megoldására.

Magától értetődik, hogy a Szovjetunió, amely hivatalosan elismerte a Német Demokratikus Köztársaság szuverenitását és függetlenségét, nem oldhatja meg a Német Demokratikus Köztársaság semilyen kérdését és nem folytathat tárgyalásokat nevében. De minthogy a Szovjetunió kormányának híve annak, hogy demokratikus és békeszerető államként helyreállítsa Németország egységét és tekintettel arra, hogy diplomáciai kapcsolatok tart fenn mind a Német Szövetségi Köztársasággal, mind a Német Demokratikus Köztársasággal, a maga részéről hajlandó támogatni a két Németország közötti egyezmény létrehozását. A Szovjet-

unió kormány, mint eddig, most is azt tartja, hogy annak, aki valóban érdekelt van Németország újraegyesítésében, feltétlenül óhatatlanul kell a két német állam közötti közlekedést és a megfelelő együttműködést létrehozását, ami megfelelne az ilyen irányú hatékony intézkedésekre váró nép érdekeinek.

Ami a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti viszonyt illeti, a szovjet kormány véleménye szerint meg vannak az összes előfeltételek a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti jóbaráti kapcsolatok megerősítésére. Ugyanakkor, ha a Német Szövetségi Köztársaság kereskedelmi kapcsolatokat óhajtana létrehozni és kifejleszteni a Szovjetunióval, a szovjet fél üdvözlő ezt és úgy véli, hogy széleskörű lehetőségek vannak ebben az irányban.

A szovjet kormány reméli, hogy az ismert okokból kifolyólag felmerült akadályok ellenére, a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti kapcsolatokat — beleértve a kereskedelmi kapcsolatokat is — kedvezően fognak fejlődni, mert ez mindkét ország érdekét, az európai béke megszilárdításának érdekét szolgálja.

vietszami helyzet nem fogja a tárgyalások fő pontját képezni. Nehru igennel válaszolt arra a kérdésre, hogy tárgyaloztak-e az indiai kormánytól arról, hogy Vietnámban szaksz utcabába jutott a választások megszervezésének kérdése. Hozzátette, hogy az indiai kormány választás megküldte Anglia külügyminiszterének, a Szovjetunió londoni nagykövetségének, egy másolatot pedig eljuttatott V. M. Molotovhoz, a Szovjetunió külügyminiszteréhez.

Arra a kérdésre, hogy az indiai kormány javasolta-e a tárgyalások

megszervezését, Molotov és Lloyd között, hogy kijussanak a Vietnámban előállított zsákutcából, — Nehru azt válaszolta, hogy tekintettel a felmerült nehézségekre, India a genfi külügyminisztérium értekezlet két elnökehez fordult és várja, hogy azok kifejtsek véleményüket ebben a kérdésben.

Nehru befejezésül hangsúlyozta: Elsősorban is arra van szükség, hogy tiszteletben tartás a genfi egyezményeket és teljesítsék a vállalt kötelezettségeket.

a másik tábor kötelekbe. Az egyetlen válasz erre Eisenhower és Eden „Washingtoni nyilatkozata” volt, amelyet három héttel ezelőtt tartott találkozójuk alkalmával tállottak össze. A divatjarmult sablonoknak ez a számtalan gyűjteménye csak mosolyt keltett egész Ázsiában.

Crossman kifejti a továbbiakban, hogy a „meddő bagdadi paktum” megkötése elégedetlenséget keltett számos arab országban. Ez a tény — írja Crossman — veszélyeztet a köölajtelepek fölötti ellenőrzésünket.

Dulles arra számított, hogy az Adenauer-kormányrendszer segítségével Nyugat-Németországot „a NATO hűségének tagjává teszi” — folytatja Crossman —, de mind több németet felháborodással tölt el az a tény, hogy országuk a NATO-hoz tartozik.

A németek között egyre erősödik az a mozgalom — mondja Crossman —, amely a német kérdés megoldását Németországnak a katonai csoportosulásokból való kilépésében és egy semlegeségi státutum elfogadásában látja.

Befejezésül Crossman kijelenti: „Mindaddig, amíg Dulles az amerikai nép előtt véka alá rejti merev politikájának katasztrófális kudarcát

és mindaddig, amíg Eden engedelmesen követi Dullest”, a nyugati hatalmak diplomáciája kudarcra van ítélve.

NEWYORK. (Agerpres.) — A France Presse hírügynökség jelentése szerint, Adlay Stevenson demokrátpárti vezető, február 28-i beszédében bírálta a Dulles vezette amerikai külpolitikában „születhető „zűrösvart és fejvesztettség”. Stevenson főképpen a külügyminiszternek a Szovjetunió külpolitikáját illető február 24-i és február 25-i nyilatkozata közötti ellentmondást emlegette ki.

„Február 24-én Dulles azt állította — mondotta Stevenson —, hogy a Szovjetunió új gazdasági és politikai akciói a gyengeség jelei. Ez a kijelentés feletle meglepte az egész világot.

Másnap Dulles a jelek szerint megváltoztatta véleményét, mert azt mondotta, hogy „ezek az akciók fenyegetést jelentenek a szűkített nagyobb pénzalapokra van szükség, hogy harcolhassunk ellenük.”

Stevenson mégis reméli, hogy az amerikai kormány „valójában nem veszítette el olyannyira a fejét, ahogyan az tűnik.”

korelnöke választott. A parlament elnöksége, a kormány és a főtisztviselők nevében Kalliokoszki ideiglenes miniszterelnök köszöntötte a távozó elnököt. Ezután I. K. Paasikivi elhagyta az elnöki palotát.

Délben fél 2 órakor az új elnököt az elnöki palotában a diplomáciai testület nevében V. Z. Lebegeyev, a parlament elnöksége, a kormány és a főtisztviselők nevében Kalliokoszki ideiglenes miniszterelnök üdvözlötte.

DULLES KÖZELI INDIAI LÁTOGATÁSÁRÓL

DELHI. (Agerpres.)

A Reuter hírügynökség tudósítja közli, hogy Nehru indiai miniszterelnök február 29-én a népi kamarában látogatott a Dulles indiai látogatásával kapcsolatban feltett kérdésekre. Nehru közölte, hogy Dulles március 9-én érkezik Delhibe és március 10-én este utazik el.

H. V. Kamath (Pradsza párt) megkérdezte: „Igaz-e, hogy az Egyesült Államok elnöke nemrég meghívta a miniszterelnököt, hogy látogasson el az Egyesült Államokba és hogy a meghívás visszautasítása után közölte az amerikai külügyminiszter azt az óhaját, hogy Indiába látogasson el?”

Nehru így válaszolt: „Ez régebben, mintegy 9 hónappal ezelőtt történt, amikor az Egyesült Államok elnöke még elég jól érezte magát és javasolta, hogy látogassak el az Egyesült Államokba. Elfogadtam a meghívást. Nem utasítottam vissza és kijelentettem, hogy örömmel utazom az Egyesült Államokba, de később távolabbi időpontban. Ezután meghívta az Egyesült Államok elnökét tegyen látogatást Indiában. Nem sokkal ezután az elnök megbetegedett. Mindez több hónappal ezelőtt történt és nincs semmiféle összefüggésben Dulles ur indiai látogatásával.”

—O—

ÁTADTÁK A NEMZETKÖZI SZTÁLIN-BÉKEDIJT CARDENAS MEXIKÓI TÁBORNOKNAK

MEXIKÓ. (Agerpres.)

Mexikó fővárosában, február 26-án ünnepélyes keretek között átnyújtották a Nemzetközi Sztálin-békédíjat Lasaro Cardenas tábornoknak, a kiváló társadalmi harcosnak, Mexikó volt elnökének.

Miután Heriberto Jara, a mexikói békébizottság elnöke üdvözlölte Cardenast, G. V. Alekszandrov, a Nemzetközi Sztálin-békédíj kiosztó bizottság tagja, a Szovjetunió népművésze, átadta Cardenas tábornoknak a díszoklevelet és az érmet.

Cardenas az ünnepség résztvevőinek eljelenése közepette köszönetet mondott a kitüntetésért.

—O—

AZ USA MEG EBBEN AZ ÉVBEN TUL AKAR ADNI FELHALMOZOTT GYAPOTKÉSZLETEN

WASHINGTON. (Agerpres.)

A nyugati hírügynökségek jelentése szerint, az USA kormányja bejelentette, hogy ez év folyamán megkezdik a felhalmozott gyapotszöveteknek a világpiacra való elhelyezését. Ezeket a készleteket a belföldi árnál alacsonyabb áron fogják a külföldi piacokra dobni.

Az USA kormányának ez az elhatározása heves bírálatot és nagy elégedetlenséget váltott ki a gyapottermesztő országokban.

A France Presse szerint, Egyiptom washingtoni nagykövetségének egyik szóvivője ezzel kapcsolatban kijelentette: „Az amerikai kormányának ez az elhatározása rendkívül sajnálatos a jelenlegi körülmények között”. A szóvivő hozzáfűzte, hogy az egyiptomi kormány „a jelen pillanatban nem tartja szerencsés ötletnek ezt az elhatározást”.

Bírálatot illetik az USA-nak ezt a programját Pakisztán, Törökország, Mexikó, Brazília, Peru és Nicaragua washingtoni diplomáciai képviselői is.

—O—

AZ ÚJ GÖRÖG KORMÁNY ELEN TOVÁBBRA IS KARAMANLISZ MARAD

ATHEN. (Agerpres.)

Karamanlisz, a Nemzeti Radikális Szövetség vezetője február 29-én bemutatta a görög királynak az új kormány névsorát. Mint ismeretes, a február 19-i parlamenti választásokon az ellenzék szavazatbőrségét ért el, de a Nemzeti Radikális Szövetség valamivel több mandátumot szerzett a parlamentben.

Az új kormányban a miniszterelnöki tisztséget Karamanlisz tölti be, aki a parlamenti választások előtt is a miniszterelnökség elnöke volt.

—O—

CSÖKKENTIK ANGLIA GÉPKOCSI-IPARI TERMELETÉT

LONDON. (Agerpres.)

A „Hillman”, „Humber” és „Sunbeam” típusú gépkocsikat gyártó „Rootes” ipari tröszt vezetői elhatározták, hogy a jövőben 10.000 munkást csak négy napig foglalkoztatnak hetenként. E munkások számára ez mintegy 30 százalékos bércsökkenést jelent. Egyébként már közel két hónapja újabb 20.000 munkás csak pár napot dolgozik hetenként. A „Rootes” tröszt egyik szóvivője ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy ezt az intézkedést az Angliában uralkodó „általános gazdasági helyzet” tette szükségessé.

Az Associated Press hírügynökség szerint ez a hír éppen egy olyan időpontban látott napvilágot, amikor „az angol gépkocsipárt az általános leépítés kísértete fenyegeti”.

A hírügynökség megjegyzi még, hogy az angol gépkocsikivitel további hanyatlása miatt más angol gépkocsigyárak is csökkenteni szándékoznak a munkahatét.

Aradajon kiváló mezőgazdasági termelőinek értekezlete

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Ennek érdekében első intézkedésünk nagymennyiségű műtrágya beszerzése volt. Jelenleg 10 és fél vagon nitrogén és foszfor műtrágyánk van. A műtrágya nagyrészt a növények fejlődési időszakaiban fogjuk adagolni oly módon, ahogyan ezt az előadásból megismertük.

Felkészültünk a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra is. A vetőmag-tisztítást befejeztük, most javítjuk az utolsó mezőgazdasági gépeket. Mielőtt az idő megengedi, összes igánkat és munkaerőnket mozgósítva, megkezdjük a munkát, hogy a legkedvezőbb időben juttassuk a földbe a vetőmagvakat.

A négyzefesen fészekbe veféff kukorica nagy termést ad

Sokat beszélhetnénk kollektív gazdaságunk megvalósításáról, közös munkánkról, új életünkéről és arról a bőségről, amelyben mi, szentmártoni kollektivisták élünk. De most csak a kukorica négyzefes fészekbe vetésének előnyéről akarok beszélni — mondotta Schneek Adam szentmártoni kollektivista.

Mindannyian tudjuk, — folytatta — hogy a kukorica igen értékes növény, mind az emberi táplálkozás, mind pedig az állatok hizlalása szempontjából. Ezért természetünk mi nagy területen kukoricát. „Ne termesszünk annyi kukoricát, — mondták egyes kollektivisták — mert a kukorica sok munkaerőt igényel, éppen akkor, amikor a legnagyobb dologdó van”.

Igazuk volt, de úgy gondoltuk, ha négyzefesen fészekbe vetjük a kukoricát, akkor igával kapálhatunk hosszabban és szelvényben. Ezáltal csökken a kapálás ideje s ugyanakkor munkaerő megtakarítását is érünk el. Így is cselekedtünk. A földet még

ősszel jó mélyen megszántattuk a kúrtosi géppalánnyal. Tavasszal boronáltuk, majd vetés előtt bevonaltuk a területet egy igavontatású jelzőszűlőkkel, mintegy negyven hektáron. Mindenütt a megjelölt helyekre vetettük a kukoricát. Ezt a területet háromszor kapáltuk meg igavontatású ekekapával és kézikapával a növények körül. Amikor a kukoricaszemek kezdtek bérni, észrevettük, hogy a varjak szemet vetettek a mi kukoricánkra. Alaposan őriztük a kukoricát, mert sajnáltuk volna, ha éppen ezt a szép kukoricát hordják el a varjak. Szekszel 3.500 kiló szemeskukoricát tartarítottunk be hektáronként. Idén még nagyobb területen fogunk négyzefesen fészekbevetni kukoricát és ajánlom más kollektív gazdaságoknak is mezőgazdasági társulásoknak, hogy vessenek e módszer szerint, mert ezáltal kevesebb munkaerővel, nagyobb termést érhetnek el.

En is négyzefesen fészekbe veféffem a kukoricámat



Lehet, hogy egyesek önök közül — mondta Funer Pavel magyarországi dolgozó paraszt hozzájárulásában — csodálkoznak, hogy nem azon, hogy tavaly 57 áron négyzefesen fészekbe vettem a kukoricámat. Azt fogják mondani, vajon lehet-e ilyen kis területen négyzefesen készíteni és kiültetni a földet. Valóban nem volt könnyű, de mégis megcsináltam. Honnan tanultam meg, hogyan kell négyzefesen készíteni? A „Scinteia”-ból. Mert én rendszeresen olvasom az újságokat. Egyszer találtam egy cikket a négyzefes készítés módjáról és hasznáról. No, gondoltam: nem árt nekem sem megpróbálni.

Még ősszel megkezdtem a föld előkészítését az olvasottak alapján. Kihordtam a földre vagy 80 szeker trágyát és gondosan széttereltem. Néhány nap múlva köcsön kértem a szomszédom két lovát és hozzákötöttem az enyémhez. Jó mélyen megforgattam a földet, ahogyan csak négy lóval lehet.

Egész télen át törtém a fejem, hogyan készíthetném el a fészeket a legkönnyebben. Végül mivel nem támadt jobb ötletem, újra elővettem az újságjaimat.

Mondom a feleségemnek: „Nézd csak anyukám, mi van ebben a lapban a kukorica vetéséről? Az, hogy négyzefesen is lehet vetni.”

Válik az eszed Pavele. Látszik, hogy őregszel, most kerülés a második gyermekkorba, — pattant fel az aszony.

Legyen, — csendesítettem — de mégis négyzefesen vetjük.

Ugy is lett. Az asszonnyal együtt nekifogtunk egy hosszú fonálnak minden 70 centiméteren göröcsöket kötni. En mértém a közsöket, az asszony meg kötötte a göröcsöket. Minden göröcshez még kötöttem egy kis lefűgő madzagot, hogy jobban lehesen látni a 70 centiméteres közöket. Tavasszal aztán az asszony fogta a fonat egyik végét, én a másikat és négyzefesen osztottuk be a földet. Söhse felejttem el: jöttek a szomszédok megnézni, hogy bajlódom a mindenfél madzagokkal.

Kit láttál még így vetni kukoricát? Nem sajnálod idős feleségedet? — ezzel verték a fejem.

Megpróbálom így is, jó emberek, ha nem sikerül, akkor sem fog leszakadni az ég, — hallgattattam el a piszkálódókat és tovább dolgoztam.

Az asszonnyal nem volt mit tenni, hát hallgaltam rá. Sokat dolgoztunk az igáz, de nem hiába. Aitól kezdve, hogy kicsirázott a mag, egész a beérésig, az én kukoricám volt a legszebb az egész határban.

No de betakarításkor látták volna! Száz telekesár csöves kukoricám lett. Három jól megtelített szeker kukoricát vittem haza, hogy a lovak alig bírják húzni. A szomszédomnak is kukoricája volt vetve, mindjárt ez én földem mellett, körülbelül ugyanakkora területen, de neki már csak vagy tíz vesszőkosár csöveskukoricája termett.

Elismerő oklevelet kaptam a nagy termésért és én büszke vagyok rá. Az elmúlt napokban éppen a kukoricavetésről tárgyaltunk az asszonnyal és elhatároztuk, hogy az idén is ugyanezzel a módszerrel vetjük a kukoricát, mert meg kell, hogy mondjam, azóta már az asszony is megszerette ezeket a bőséget adó négyzefeket.

Vincent Auriol moszkvai látogatása

Vincent Auriol, aki K. J. Vorosilovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke személyes meghívottjaként érkezett Moszkvába, — február 29-én látogatást tett a Kremlben.

Délután Vincent Auriolt fogadta N. I. Bobrovnyikov, a moszkvai városi szovjet végrehajtóbizottságának elnöke. N. I. Bobrovnyikov beszélt a moszkvai városi szovjet tevékenységéről. Vincent Auriol, aki maga is 30 évig polgármester volt, nagy érdeklődéssel hallgatta a mondatokat. Különösen a moszkvai lakásépítéssel iránt tanúsított nagy érdeklődést.

Ezután Vincent Auriol megtekintette a főváros több építőtelepét és a Lomonoszov egyetem épületét.

Este Auriol és felesége a Nagy Színházban megtekintették Prokofjev „Romeo és Julia” című balettjét. A vendégekkel együtt a központi pályaholban megjelent K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, M. A. Mihajlov, a kulturális ügyek minisztere, N. P. Pegov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára, A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese és más hivatalos személyiségek.

@@ hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: március 8-ig: A reménység órái. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: március 6-ig: Esti műjáték. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JÁNOS” mozi: március 4-ig: Lopott csók. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: március 4-ig: Ok tetten. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: A néptanács képviselőválasztások tisztelgése román filmsorozat kerül bemutatásra március 4-ig.

Március 3-4-én: A Rómán Népköztársaság.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): március 4-ig: Kaméliás hölgy. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mike-laka): március 4-ig: A hegyi szellemek tava. Előadások: 5 és 7 órakor.

„DECEMBER 30” üzemi film-színház: március 3 és 4-én: Ma este mindenek vége lesz. Kiegészítő műsor: Ellenséges akciók. Előadások: 3, 5 és 7 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Gradiste): március 4-ig: Málnás Miska.

AZ ARADI BABSZINHAZ MO-SORA: Szombaton, március 3-án. 16 órakor: Punguța cu doi b... (Az előadás román nyelven).

Ünnepélyes külsőségek között beiktatták Finnország új elnökét

HELSINKI. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Mint ismeretes, I. K. Paasikivi köztársasági elnök tisztségét március 1-én U. K. Kekkonen vette át.

Ebből az alkalomból a parlament ünnepi ülést tartott, amelyen résztvettek a kormány tagjai, a Helsinkiben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői és számos meghívott.

I. K. Paasikivi, az ülésen köszönetét fejezte ki a finn népek és a parlamenti képviselőknek, amiért tá-

mogatták köztársasági elnöki tevékenységében.

Ezután beszédet mondott U. K. Kekkonen, a Finn Köztársaság új elnöke.

Délben az elnöki palotában I. K. Paasikivi búcsúbeszédet intézett a diplomáciai képviselők vezetőihez, a parlament elnökségéhez és a kormány tagjaihoz, valamint a főtisztviselőkhez.

A diplomáciai testület nevében V. Z. Lebegeyev, a Szovjetunió finnországi nagykövete, a diplomáciai kar

korelnöke választott. A parlament elnöksége, a kormány és a főtisztviselők nevében Kalliokoszki ideiglenes miniszterelnök köszöntötte a távozó elnököt. Ezután I. K. Paasikivi elhagyta az elnöki palotát.

Délben fél 2 órakor az új elnököt az elnöki palotában a diplomáciai testület nevében V. Z. Lebegeyev, a parlament elnöksége, a kormány és a főtisztviselők nevében Kalliokoszki ideiglenes miniszterelnök üdvözlötte.